

# NOTICE OF ELECTION

## HYSBYSIAD O ETHOLIAD

Monmouthshire County Council  
Cyngor Sir Fynwy

### Election of Town Councillor(s) Ethol Tref Cyngorwyr(au)

for the Wards listed below  
ar gyfer y Wardiau a restrir isod

Ward Ward	Number of councillors to be elected Nifer y Cynghorwyr i'w hethol
Usk Town Council Cyngor Tref Brynbuga	1

  

1. Nomination papers must be delivered to the Returning Officer, Monmouthshire County Council, The Rhadyr, Usk, NP15 1GA on any day after the date of this notice, on Monday to Friday 9:30 a.m. to 4p.m. (excluding bank holidays) but no later than 4pm on 22 October 2021.	1. Rhaid cyflwyno papurau enwebu i'r Swyddog Canlyniadau Swyddfa Etholiadau, Cyngor Sir Fynwy, Y Rhadyr, Brynbuga, NP15 1GA ar unrhyw ddiwrnod ar ôl dyddiad yr hysbysiad hwn, o ddydd Llun i ddydd Gwener rhwng 9:30 yb a 4 yh (heblaw am wyliau'r banc) ond erbyn 4 yr hwyr ar 22 Hydref 2021 fan bellaf.
2. Nomination papers may be obtained from the offices of the Returning Officer, Monmouthshire County Council, The Rhadyr, Usk, NP15 1GA, during the times stated above.	2. Gellir cael papurau enwebu o swyddfeydd y Swyddog Canlyniadau, Swyddfa Etholiadau, Cyngor Sir Fynwy, Y Rhadyr, Brynbuga, NP15 1GA, yn ystod yr amseroedd a nodir uchod.
3. If an election is contested the poll will take place on Thursday, 18 November 2021.	3. Os oes cystadlu am leoedd yn yr etholiad, yna cynhelir y pleidleisio ar Ddydd Iau, 18 Tachwedd 2021.
4. Applications, amendments or cancellations of postal votes must reach the Electoral Registration Officer at Monmouthshire County Council, The Rhadyr, Usk, NP15 1GA by 5 pm on 3 November 2021.	4. Rhaid i geisiadau am bleidleisiau drwy'r post, neu geisiadau i'w diwygio neu eu diddymu, gyrraedd y Swyddog Cofrestru Etholiadol yn Swyddfa Etholiadau, Cyngor Sir Fynwy, Y Rhadyr, Brynbuga, NP15 1GA erbyn 5 yr hwyr ar 3 Tachwedd 2021.
5. Applications to vote by proxy at this election must reach the Electoral Registration Officer at Monmouthshire County Council, The Rhadyr, Usk, NP15 1GA by 5 pm on 10 November 2021.	5. Rhaid i geisiadau i bleidleisio drwy ddirprwy gyrraedd y Swyddog Cofrestru Etholiadol yn Swyddfa Etholiadau, Cyngor Sir Fynwy, Y Rhadyr, Brynbuga, NP15 1GA erbyn 5 yr hwyr ar 10 Tachwedd 2021.
6. Applications to vote by proxy at this election applied for on grounds of physical incapacity, where that physical incapacity occurred after 5 pm on 10 November 2021 must reach the Electoral Registration Officer at Monmouthshire County Council, The Rhadyr, Usk, NP15 1GA by 5 pm on 18 November 2021.	6. Yn achos ceisiadau i bleidleisio drwy ddirprwy yn yr etholiad hwn oherwydd analluogrwydd corfforol, lle daeth y pleidleisiwr yn gorfforol analluog ar 10 Tachwedd 2021 rhaid i'r ceisiadau gyrraedd y Swyddog Cofrestru Etholiadol yn Swyddfa Etholiadau, Cyngor Sir Fynwy, Y Rhadyr, Brynbuga, NP15 1GA erbyn 5 yh ar 18 Tachwedd 2021.

Date: 14 October 2021  
Dyddiad: 14 Hydref 2021

Paul Matthews  
Returning officer / Swyddog Canlyniadau